

alpina[®]

WIRELESS
DOORBELL CHIME



ITEM: 871125226469

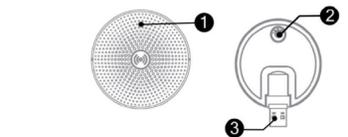
A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
83 3AX, Birmingham, UK

Smart doorbell chime
Quick start up guide

Safety information

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

- Read all instructions before use and keep for future reference.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Children shall not play with the device.
- Keep the device and its cord out of reach of children less than 8 years.
- This device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not touch the device with wet hands.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device



- Function**
1. Status indicator
 - a. Flashing blue: waiting for confirmation
 - b. Solid blue: configuration complete
 2. Pairing / Reset button
 3. USB plug

- Using the device**
1. Power the chime using a USB adapter (not included) close to the video doorbell.
 2. Launch the app "Alpina Smart"
 3. Tap the video doorbell to open the interface
 4. Open the menu by clicking the button in the top right corner. Open "ring settings" in the menu to add the chime
 5. Press the pairing button. The indicator starts flashing.
 6. Tap "Add" in the app. The indicator stops flashing. You can set the ringtone and the volume.
 7. Test the device by pressing the doorbell button on the video doorbell.
 8. The chime can now be relocated anywhere else within a range of 50m from the video doorbell.

Specifications	
Device type	Chime for smart video doorbell
Accessory for	871125226468
Input voltage / current	5VDC 1A (USB adapter not included)
Number of sounds	4 jingles
Volume	80dB
Diameter	60mm
Features	Adjustable volume
Wireless technology	RF
Range	50m
Operating frequency	433.92MHz
Max RF output power	0dBm
Antenna gain	-3.8dBi
Alpina smart app available for	Android™ & iOS

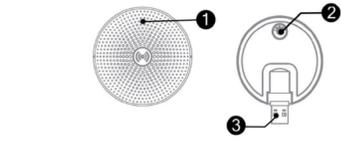
The symbol above and on the product means that the product is classified as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the necessary landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Intelligente Türklocke
Kurzanleitung für die Inbetriebnahme

Sicherheitshinweise

Zur Reduzierung von Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahren sind beim Gebrauch von Elektrogeräten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen einzuhalten, wie:

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und von anderen Geräten, wenn ein Problem auftritt.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als in der Anleitung beschrieben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile beschädigt oder defekt sind. Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Das Gerät ist nur für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, ersetzen Sie es durch ein neues Gerät.



- Funktion**
1. Statusanzeige
 - a) Blinkt blau: Gerät wartet auf Bestätigung
 - b) Leuchtet durchgehend blau: Konfiguration abgeschlossen
 2. Kopplungs-/Reset-Taste
 3. USB-Stecker

Gebrauch des Geräts

1. Installieren Sie die Glocke mithilfe eines USB-Adapters (nicht im Lieferumfang enthalten) in der Nähe der Video-Türklingel.
2. Starten Sie die App „Alpina Smart“.
3. Tippen Sie auf die Video-Türklingel, um zur Schnittstelle des Geräts zu gelangen.
4. Öffnen Sie das Menü, indem Sie auf die Taste oben rechts klicken. Öffnen Sie die Rufeinstellungen im Menü, um die Glocke hinzuzufügen.
5. Drücken Sie die Kopplungstaste. Die Anzeige beginnt zu blinken.
6. Tippen Sie in der App auf „Hinzufügen“. Die Anzeige hört auf zu blinken. Stellen Sie Klingelton und Lautstärke ein.
7. Testen Sie das Gerät, indem Sie auf die Klingeltaste der Video-Türklocke drücken.
8. Die Glocke kann nun beliebig platziert werden, solange sie sich innerhalb eines Radius von 50 m zur Video-Türklocke befindet.

Technische Daten

Gerätetyp	Glocke für intelligente Video-Türklingel
Zubehör für	871125226468
Eingangsspannung/Strom	5 VDC/1 A (USB-Adapter nicht im Lieferumfang enthalten)
Anzahl der Töne	4 Klingeltöne
Lautstärke	80 dB
Durchmesser	60 mm
Eigenschaften	Anpassbare Lautstärke
Kabellose Technologie	RF
Bereich	50 m
Betriebsfrequenz	433,92 MHz
Max. RF-Ausgangsleistung	0 dBm
Antennennutzen	-3,8 dBi
Die Alpina Smart-App ist erhältlich für	Android™ und iOS



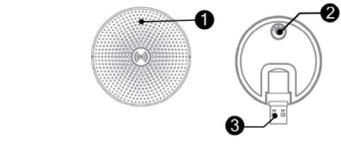
Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf. Die EU-Richtlinie für Elektrogeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltauswirkung zu minimieren. Gefährliche Stoffe zu verarbeiten und eine Zunahme von Deponieabfällen zu vermeiden. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

Carillon de sonnette intelligent
Guide de démarrage rapide

Informations de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Débranchez le produit du secteur et des autres équipements pour parer à tout problème.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Maintenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou encore par des personnes sans expérience ni connaissances, s'ils sont surveillés ou si des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été fournies et s'ils comprennent les risques encourus.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de son service client ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- L'appareil convient uniquement pour une utilisation à l'intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'exposez pas le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un appareil neuf.



Fonction

1. Indicateur de statut
 - a. Bleu clignotant : en attente de confirmation
 - b. Bleu constant : configuration terminée
2. Bouton d'appairage/réinitialisation
3. Prise USB

Utilisation de l'appareil

1. Branchez le carillon à l'aide de l'adaptateur USB (non inclus) à proximité de la sonnette vidéo.
2. Lancez l'application « Alpina Smart ».
3. Appuyez sur la sonnette vidéo pour ouvrir l'interface.
4. Ouvrez le menu en cliquant sur le bouton situé dans le coin supérieur droit. Ouvrez les « paramètres de sonnerie » dans le menu pour ajouter le carillon.
5. Appuyez sur « Ajouter » dans l'application. L'indicateur s'allume et clignote.
6. Appuyez sur « Appairer » dans l'application. L'indicateur s'allume et clignote.
7. Testez l'appareil en appuyant sur le bouton de sonnerie de la sonnette vidéo.
8. Le carillon peut à présent être placé n'importe où dans un rayon de 50 m par rapport à la sonnette vidéo.

Caractéristiques techniques

Type d'appareil	Carillon pour sonnette vidéo intelligente
Accessoire pour	871125226468
Tension / courant absorbé	5 V CC 1 A (adaptateur USB non inclus)
Nombre de sons	4 jingles
Volume	80 dB
Diamètre	60 mm
Caractéristiques	Volume réglable
Technologie sans fil	RF
Portée	50 m
Fréquence de fonctionnement	433,92 MHz
Puissance de sortie RF maximale	0 dBm
Gain d'antenne	-3,8 dBi
Application Alpina Smart disponible pour	Android™ et iOS



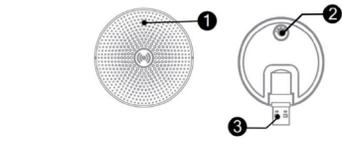
Le symbole situé au-dessus du produit et sur celui-ci signifie qu'il est classé en tant qu'équipement électrique ou électronique, et qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les déchets commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits à l'aide des meilleures techniques de récupération et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter le développement des déchets. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut des équipements électriques ou électroniques.

Bel voor slimme deurbel
Beknopte handleiding

Veiligheidsinformatie

Om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel bij het gebruik van elektrische apparaten te verkleinen, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden genomen, waaronder:

- Lees alle instructies voor gebruik en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Ontkoppel het product van het stroomnet en andere apparatuur als er zich een probleem voordoet.
- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld. Gebruik het apparaat niet voor doelen die niet in de handleiding worden beschreven.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen onder de acht jaar.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder en door personen met fysieke, sensorische of mentale beperkingen of met een gebrekkige ervaring en kennis. Voorwaarde is wel dat dit onder toezicht gebeurt of dat zij instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en dat zij de bijbehorende gevaren begrijpen.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Als het apparaat is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant, de onderhoudstechnicus van de fabrikant of een gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Raak het apparaat niet met natte handen aan.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Als het product niet meer juist werkt, moet u het vervangen.



Functie

1. Indicatielampje
 - a. Knippen blauw: wacht op bevestiging
 - b. Bleu constant : configuratie voltooid
2. Knop koppelen/reeïsten
3. USB-stekker

Het apparaat gebruiken

1. Voorzie de bel van stroom via een USB-adapter (niet meegeleverd) in de buurt van de videodeurbel.
2. Open de Alpina Smart-app
3. Tik op de videodeurbel om de interface te openen.
4. Open het menu door op de knop in de rechterbovenhoek te tikken. Open "belinstellingen" in het menu om de bel toe te voegen.
5. Druk op de knop koppelen. Het indicatielampje begint te knippen.
6. Tik in de app op "Toevoegen". Het indicatielampje stopt met knippen. U kunt de beltoon en het volume instellen.
7. Test het apparaat door de deurbeldrukker op de videodeurbel in te drukken.
8. De bel kan nu overal binnen vijftig meter van de videodeurbel worden geplaatst.

Specificaties

Soort apparaat	Bel voor slimme videodeurbel
Accessoire voor	871125226468
Ingangsspanning/stroom	5V-gelëkstroom, 1 A (USB-adapter niet meegeleverd)
Aantal geluiden	Vier beltonen
Volume	80 dB
Diameter	60 mm
Kenmerken	Instelbaar volume
Draadloze technologie	RF
Bereik	50 m
Werkingsfrequentie	433,92 MHz
Max. RF-uitgangsvermogen	0 dBm
Antenneversterking	-3,8 dBi
Alpina Smart-app beschikbaar voor	Android™ en iOS



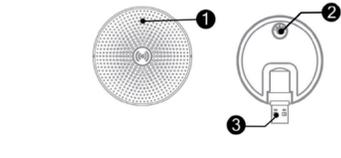
Bovenstaand symbool en het symbool op het product geven aan dat het product is geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het (huishoudelijk) afval mag worden weggegooid. De WEEE-richtlijn (Directive on Waste of Electrical and Electronic Equipment) schrijft voor dat producten gerecycled moeten worden met de best beschikbare herstel- en recycle technieken om de belasting op het milieu tot een minimum te beperken, gevaarlijke stoffen te behandelen en een grotere afvalberg te voorkomen. Neem contact op met de lokaal verantwoordelijke instanties voor informatie over de correcte afvalverwerking van elektrische of elektronische apparatuur.

Suoneria del citofono intelligente
Guida rapida

Informazioni sulla sicurezza

Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni alle persone quando si utilizzano apparecchi elettrici, adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro
- Nel caso in cui si dovesse verificare un problema, scollegare il prodotto dalla rete elettrica e altre apparecchiature.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente per l'uso previsto. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Tenere il dispositivo e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze se hanno ricevuto istruzioni o supervisione per un uso sicuro del dispositivo e se comprendono i rischi associati.
- Non utilizzare il dispositivo se vi sono componenti danneggiati o difettosi. Se il dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza del produttore o da altre persone qualificate per evitare rischi.
- Il dispositivo è adatto esclusivamente per l'uso in interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo



Funzione

1. Indicatore dello stato
 - a. Blu lampeggiante: in attesa della conferma
 - b. Blu fisso: configurazione completa
2. Abbinamento / Pulsante Ripristina
3. Presa USB

Utilizzo del dispositivo

1. Accendere la suoneria mediante un adattatore USB (non incluso) vicino al videocitofono.
2. Lancia la app "Alpina Smart".
3. Tocca il videocitofono per aprire l'interfaccia.
4. Apri il menu facendo clic sul pulsante nell'angolo in alto a destra. Aprire le "Impostazioni dei toni" nel menu per aggiungere la suoneria.
5. Premi il pulsante di abbinamento. La spia inizia a lampeggiare.
6. Tocca "Aggiungi" nella app. La spia smette di lampeggiare. È possibile impostare il motivo della suoneria e il suo volume.
7. Testare il dispositivo premendo il pulsante del pannello sul videocitofono.
8. La suoneria può essere ora riposizionata in qualunque altro luogo in un raggio di 50 m dal videocitofono.

Scheda tecnica

Tipo di dispositivo	Suoneria del citofono intelligente
Accessori per	871125226468
Tensione/corrente in ingresso	5 VCC 1 A (adattatore USB non incluso)
Numero di suoni	4 motivi
Volume	80 dB
Diametro	60 mm
Caratteristiche	Volume regolabile
Tecnologia wireless	RF
Portata	50 m
Frequenza di funzionamento	433,92 MHz
Potenza max RF in uscita	0 dBm
Guadagno antenna	-3,8 dBi
App Alpina smart disponibile per	Android™ e iOS



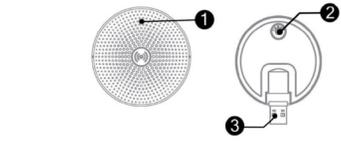
Il simbolo sopra e sul prodotto significa che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e che, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha volta a favorire il riciclo di prodotti attraverso l'adozione delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio, minimizzando così l'impatto ambientale, trattando qualsiasi sostanza pericolosa ed evitando la proliferazione di discariche. Contattare le autorità locali per maggiori informazioni sui corretto smaltimento di apparecchiature elettriche o elettroniche.

Timbre inteligente para puertas
Guía de inicio rápido

Información sobre seguridad

Al usar cualquier dispositivo eléctrico, siempre se deben tener en cuenta las precauciones básicas para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:

- Lea las instrucciones por completo antes de usar el dispositivo y guárdelas para consultarlas en otro momento.
- Si se produce un problema, desenchufe el producto de la red eléctrica y del resto de equipos.
- Use el dispositivo solo para su finalidad prevista. No lo use para otros usos que no sean los que se indiquen en este manual.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Este dispositivo lo pueden usar niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si se les supervisa o si se les proporcionan las instrucciones sobre el uso del dispositivo de forma segura y comprenden los peligros asociados.
- No use el dispositivo si hay alguna pieza que esté dañada o sea defectuosa. Si el dispositivo presenta daños, el fabricante, el servicio técnico o una persona de similar cualificación deberá sustituirlo para evitar posibles peligros.
- El dispositivo solo se puede usar en interiores. No lo use en exteriores.
- No exponga el producto al agua ni a la humedad.
- No toque el dispositivo con las manos mojadas.
- No trate de reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, cámbielo por uno nuevo.



Funciones

1. Indicador de estado
 - a. Azul parpadante: a la espera de confirmación
 - b. Azul fijo: configuración completa
2. Botón de emparejamiento/reinicio
3. Conector USB

Modo de uso del dispositivo

1. Conecte el timbre a un adaptador USB (no incluido) para encenderlo. Al hacerlo, ubíquese cerca del videopuerto.
2. Abra la aplicación "Alpina Smart".
3. Toque el videopuerto para abrir la interfaz.
4. Para abrir el menú, haga clic en el botón que aparece en la esquina superior derecha. Para agregar el timbre, abra la opción "Ring settings" (Ajustes de timbre) que aparece en el menú.
5. Pulse el botón de emparejamiento. El indicador de estado comienza a parpadear.
6. Toque el botón "Add" (Agregar) en la aplicación. El indicador de estado deja de parpadear. Ahora puede configurar la melodía y el volumen.
7. Presione el botón de timbre en el videopuerto para probar el funcionamiento del dispositivo.
8. Coloque en el timbre en un lugar de su preferencia. Recuerde que debe estar dentro de un rango de 50 m del videopuerto.

Especificaciones

Tipo de dispositivo	Timbre para videopuerto inteligente
Dispositivo complementario de la unidad	871125226468
Confiencia/energía de entrada	5 V de cc/1 A (no se incluye el adaptador USB)
Cantidad de sonidos	4 melodías
Volumen	80 dB
Díametro	60 mm
Características	Volumen ajustable
Tecnología inalámbrica	RF
Rango de alcance	50 m
Frecuencia de funcionamiento	433,92 MHz
Máxima potencia de salida de radiofrecuencia	0 dBm
 Ganancia de antena	-3,8 dBi
Sistemas compatibles con Alpina Smart	Android™ e iOS



El símbolo de arriba, que también figura en el producto, indica que este está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no se debe desechar con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) ha sido promulgada para reciclar los productos empleando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles a fin de reducir al mínimo el impacto sobre el medioambiente, tratar las sustancias peligrosas y evitar la proliferación de vertederos de desechos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el modo correcto de desechar los equipos eléctricos o electrónicos.

PT Campainha inteligente Guia de iniciação rápida

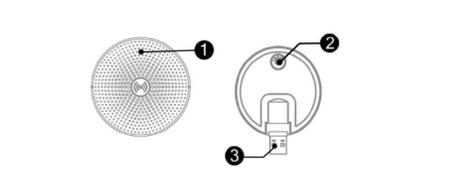
Informações sobre segurança

Ao utilizar dispositivos elétricos, existem sempre precauções básicas de segurança que devem ser respeitadas para reduzir o risco de incêndio, eletrocussão e de lesões. Precauções essas, onde se incluem:

- Ler todas as instruções antes de utilizar o produto e guardá-las para consulta posterior.
- Desligar o produto e outros equipamentos da corrente elétrica, em caso de surgimento de algum problema.
- Utilizar o dispositivo apenas para os fins previstos. Não utilizar o dispositivo para outros fins que não os descritos no manual.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.

•Manter o dispositivo e o cabo fora do alcance das crianças com idade inferior a 8 anos.
•Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se estiverem sob vigilância ou tiverem sido instruídas quanto à utilização segura do dispositivo e compreenderem os perigos envolvidos.
•Não utilizar o dispositivo se alguma peça estiver danificada ou com defeito. Se o dispositivo for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo fornecedor de serviços ou por técnicos igualmente qualificados, a fim de evitar perigos.
•Utilizar apenas o dispositivo em espaços interiores. Não utilizar o dispositivo no exterior.

•Não expor o produto a água ou humidade.
•Não tocar no dispositivo com as mãos molhadas.
•Não tentar efetuar reparações no dispositivo, em caso de avaria. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um novo.



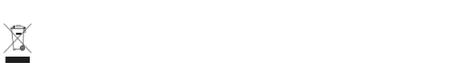
Função

- Indicador de estado
 - Azul intermitente: a aguardar pela confirmação
 - Azul contínuo: configuração completa
 - Botão Emparelhar/Recicar
 - Ficha USB

Utilizar o dispositivo

1. Ligue a campainha através de um adaptador USB (não incluído) perto da campainha com vídeo.
2. Abra a aplicação "Alpina Smart".
3. Toque na campainha com vídeo para abrir a interface.
4. Abra o menu através do botão no canto superior direito. Abra a opção "definições de toque" no menu para adicionar a campainha.
5. Prima o botão para emparelhar. O indicador de estado começa a acender intermitentemente.
6. Toque em "Adicionar" na aplicação. O indicador de estado desliza a luz intermitente. Pode definir o tom de toque e o volume.
7. Teste o dispositivo premindo o botão da campainha na campainha com vídeo.
8. A campainha pode agora ser recolocada onde desejar, desde que seja a um alcance de 50 metros da campainha com vídeo.

Tipo de dispositivo	Som de campainha para campainha com vídeo inteligente.
Accessório para	871125226468
Tensão/corrente de entrada	5 V CC / 1 A (USB-adaptador não incluído)
Número de sons	4 jingles
Volume	80 dB
Díametro	60 mm
Funcionalidades	Volume regulável
Tecnologia sem fios	RF
Alcance	50 m
Frequência de funcionamento	433.92 MHz
Potência máx. de emissão de RF	0 dBm
Ganho da antena	-3,8 dBi
Aplicação Alpina Smart disponível para	Android™ e iOS



O símbolo acima, que também se encontra no produto, indica que o produto é classificado como equipamento elétrico ou eletrónico e não deve ser descartado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final de sua vida útil.

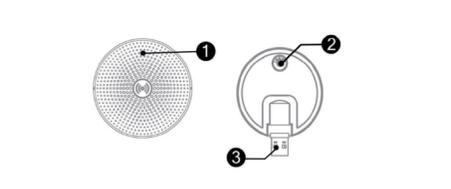
A directiva sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE) foi criada para reciclar produtos com as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis para minimizar o impacto no meio ambiente, tratar qualquer substância perigosa e evitar o aterro crescente. Entre em contacto com as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação correta de equipamentos elétricos ou eletrónicos.

FI Älykäs ovikello Pika-aloitusopas

Turvallisuusohjeita

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuustoimenpiteitä tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi:

- Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä ja säilytä tulevaa tarvetta varten.
- Irrota tuote sähköverkosta ja muista laitteista ongelman ilmetessä.
- Käytä laitetta ainoastaan suunniteltuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä laitetta muhinkään muuhun kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole riittävää aiempaa kokemusta tai tietämystä laitteesta, vain, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos laite on vaurioitunut, valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Laitte on tarkoitettu sisäkäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä koske laitteeseen märin käsin.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihde se uuteen



Toiminto

- Merkkivalo
 - Vilkkuva sininen: vahvistusta odotetaan
 - Sininen, palaa jatkuvasti: kokoonpano valmis
 - Päälitios-noitauspainike
 - USB-tilin

Laitteen käyttö

1. Kytke soittokello päälle USB-sovitimella (ei sisälly toimitukseen) video-ovikellon lähellä.
2. Kynnystä Alpina Smart-sovellus.
3. Avaa käyttöiän näppäintälmä video-ovikelloa.
4. Avaa valikko näppäintälmä oikeassa yläkulmassa olevaa painiketta. Lisää soittokeilo avaamalla valikosta "soittoaikasetus".
5. Paina parillisnäppäinkettä. Merkkivalo alkaa vilkkua.
6. Napautta "Lisää" sovelluksessa. Merkkivalo lakkaa vilkkumasta. Voit asettaa soittoäänin ja äänenvoimakkuuden.
7. Testaa laite painamalla video-ovikellon ovikellopainiketta.
8. Soittoaikaa voi nyt siirtää mihin tahansa muualle 50 metrin etäisyydelle video-ovikellosta.

Tekniset tiedot	
Laitteen tyyppi	Älykään video-ovikellon soittokeilo
Lisätarvike	871125226468
Tulovälinevirta	5 VDC 1 A (USB-sovitinta ei toimiteta mukana)
Langin määrä	4 jinglia
Äänenvoimakkuus	80 db
Halkaisija	60 mm
Ominaisuudet	Säädettävä äänenvoimakkuus
Langaton teknikka	RF
Alue	50 m
Toimintataajuus	433.92 MHz
Suurin RF lähetysteho	0 dBm
Antennivahvistus	-3,8 dBi
Alpina Smart -sovellus on saatavana	Android™- & iOS-käyttöjärjestelmille



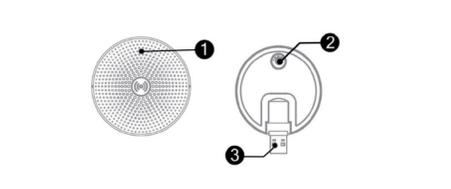
Sähkö- ja elektroniikkalaitte-romuirectiivi (WEEE) on otettu käyttöön jotta tuotteet kierrätetään käyttäen parhaita saatavilla olevia talletusotto- ja kierrätystekniikoita minimoidaksemme ympäristövaikut. Käsitellä vaaralliset ainesosat ja estää romun päätyminen kaatopaikalle. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadakseen lisätietoja miten kierrätää sähkölaitteet oikeaoppisesti.

NO Smart dørklokke Hurtigstartguide

Sikkerhetsinformasjon

WNår du bruker elektriske enheter, bør grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskade, inkludert følgende:

- Lue alle instruksjonene før bruk og oppbevar dem for fremtidig referanse.
- Koble produktet fra strømmettet og annet utstyr hvis det skulle oppstå et problem.
- Bruk bare enheten til de tiltenkte formålene. Ikke bruk enheten til andre formål enn som beskrevet i veiledningen.
- Ikke til lek for barn.
- Hold enheten og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Denne enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har blitt overvåket eller instruert om bruk av enheten på en sikker måte og forstår farene involvert.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Hvis enheten er skadet, må den skiftes ut av produsenten, serviceagenten eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Enheten er kun egnet til innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke rør enheten med våte hender.
- Ikke forsøk å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, så bytt den ut med en ny enhet



Funksjon

- Statusindikator
 - a. Blinkende blå: venter på bekreftelse
 - b. Stabilt blått: konfigurasjonen er ferdig
 - 2. Paring / tilbakstillingsknapp
 - 3. USB-tiltast

Hvordan bruke enheten

1. Gi strømm til dørklokken med en USB-adapter (ikke inkludert) i nærheten av videodørklokke.
2. Start "Alpina Smart"-appen.
3. Trykk på videodørklokken for å åpne grensesnittet.
4. Åpne menyen ved å klikke på knappen øverst til høyre. Åpne "ringeinnstillinger" i menyen for å legge til dørklokken.
5. Trykk på paringsknappen. Indikatoren begynner å blinke.
6. Trykk på "legg til" i appen. Indikatoren slutter å blinke. Du kan angi ringetone og volum.
7. Test enheten ved å trykke på dørklokkeknapp på videodørklokken.
8. Dørklokken kan nå flyttes hvor som helst innen for en rekkevidde på 50 m fra videodørklokken.

Spesifikasjoner	
Enhets type	Dørklokke for smart videodørklokke
Tilbehør til	871125226468
Inngangsspenning / strøm	5VDC 1A (USB-adapter ikke inkludert)
Antall lyder	4 melodier
Volum	80 dB
Diameter	60 mm
Funksjoner	Justerbart volum
Trådløs teknologi	RF
Bruksfrekvens	433.92 MHz
Max RF uttaksstrøm	0 dBm
Antennforsterkning	-3,8 dBi
Alpina smart-app tilgjengelig for	Android™ og iOS



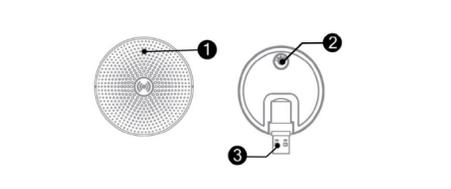
Symbolet ovenfor og på produktet betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og det skal derfor ikke kastes i husholdningsavfallet når det levert er over. Direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE) har trått i kraft for å redusere produkter ved bruk av de best tilgjengelige oppsamlings- og resirkuleringsstrukturer for å redusere miljøpåvirkning, behandle farlige stoffer og unngå større landdeponier. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

SE Smart dörklocka Snabbstartguide

Säkerhetsinformation

Vid användning av elektriska anordningar bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och skador på personer inklusive följande:

- Läs alla instruktioner inden bruk och gem dem till framtida referens.
- Koppla bort produkten från elnätet och annan utrustning om ett problem skulle uppstå.
- Använd endast enheten för dess avsedda ändamål. Använd inte enheten för andra ändamål än beskrivet i manualen.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Förvara enheten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktion om hur enheten används på ett säkert sätt och förstår farorna inblandade.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller defekt. Om enheten är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Enheten är endast lämplig för inomhusbruk. Använd inte enheten utomhus.
- Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.
- Rör inte enheten med våta händer.
- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet



Funktion

- Statusindikator
 - a. Blinkande blått: Vantar på bekräftelse
 - b. Fast blått: konfigurasjonen klar
 - 2. Parning / återställningsknapp
 - 3. USB-plugg

Använda enheten

1. Stå på ljudet med en USB -adapter (ingår ej) nära videodörklockan.
2. Starta appen "Alpina Smart".
3. Tryck på videodörklockan för att öppna gränssnittet.
4. Öppna menyen genom att klicka på knappen i det övre högra hörnet. Öppna "ringinställningar" i menyen för att lägga till klockan.
5. Tryck på paringsknappen. Indikatorn börjar blinka.
6. Tryck på "Lägg till" i appen. Indikatorn slutar blinka. Du kan ställa in ringesignalen och volymen.
7. Testa enheten genom att trycka på dörklockans knapp på videodörklockan.
8. Klockan kan nu flyttas till någon annanstans inom ett avstånd av 50 meter från videodörklockan.

Spesifikationer	
Enhets typ	Klocka för smart video dörklocka
Tilbehör för	871125226468
Inngångsspanning / ström	5VDC 1A(USB -adapter ingår inte)
Antal ljud	4 jinglar
Volym	80db
Diameter	60mm
Funktioner	Justerbar volym
Trådlös teknik	RF
Omläng	50m
Arbetsfrekvens	433.92MHz
Max RF -utefekt	0dBm
Antennförstärkning	-3,8dBi
Alpina smart app tillgänglig för	Android™ & iOS



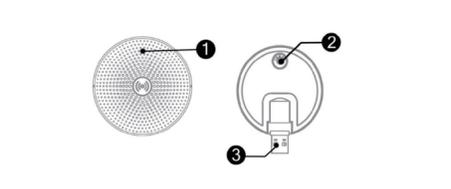
Symbolen ovan och på produkten innebär att produkten klassificeras som elektrisk eller elektronisk utrustning och inte bör kasseras med annat hushållsavfall eller kommersiellt avfall vid slutet av dess livslängd. Direktivet om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) har trätt i kraft för att reducera produkter med bästa tillgängliga teknisk för återvinning och återvinning för att minimera miljöpåverkan, hantera fariga ämnen och undvika det ökande deponiet. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt bortskaffande av elektrisk eller elektronisk utrustning.

DK Smart dørklokkering Hurtig startguide

Sikkerhedsinformation

Ved brug af elektriske enheder skal man altid følge nogle grundlæggende sikkerhedsregler for at formindske risikoen for brand, elektrisk stød og personskade inklusiv følgende:

- Læs alle instruktioner inden brug og gem dem til fremtidig brug.
- Afbryd produktet fra hovedledning og andet udstyr, hvis der skulle opstå et problem.
- Brug kun enheden til dets påtænkte brug. Brug ikke enheden til andet, end hvad der beskrives i brugsanvisningen.
- Børn må ikke lege med enheden.
- Hold enheden og den ledning uden for rækkevidde af børn på under 8 år.
- Denne enhed kan anvendes af børn fra 8 år og ældre og af personer med fysiske, sensoriske eller mentale funktionsbegrænsninger eller mangel på erfaring og viden, hvis de anvender apparatet under opsyn eller har modtaget vejledning om brugen af enheden på en sikker måde og forstår de involverede risici.
- Brug ikke enheden hvis nogen del er beskadiget eller ikke virker. Hvis enheden er beskadiget, skal den indleveres til fabrikanten, dennes service agent eller lignende, uddannede personer for at undgå fare.
- Enheden er kun til brug indendørs. Brug ikke enheden udendørs.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Berør ikke enheden med våde hænder.
- Gør ikke forsøg på at reparere enheden. Hvis enheden ikke virker korrekt, skal den udfiktes med en ny enhed



Funktion

- Statusindikator
 - a. Blinkende blåt: venter for bekræftelse
 - b. Konstant blått: konfiguration færdig
 - 2. Knap til parning / nulstilling
 - 3. USB-stik

Brug af enheden

1. Få strøm til ringeklokken ved at bruge en USB-adapter (ikke inklusiv) tæt ved videodørklokken.
2. Installer appen "Alpina Smart".
3. Tryk videodørklokken til at åbne interfacen.
4. Åben menuen ved at klikke på knappen i øverste højre hjørne. Åben "ringe-indstillinger" i menuen for at tilføje dem til ringingen.
5. Tryk på knappen til parring. Indikatoren begynder at blinke.
6. Tryk på "Tilføj" i appen. Indikatoren standser på videodørklokken.
7. Prøv enheden ved at trykke på dørklokken på videodørklokken.
8. Ringelyden kan nu opladeres hvor som helst ellers indenfor en radius af 50 m fra videodørklokken.

Spesifikationer	
Art af enhed	Klokke til smart videodørklokke
Tilbehør til	871125226468
Antal lyde	4 jingles
Lydstyrke	80dB
Diameter	60mm
Funktioner	Justerbar lydstyrke
Trådløs teknologi	RF
Rekvevidde	50m
Operational frekvens	433.92MHz
Maks. RF udgangseffekt	0dBm
Antenne-gain	-3.8dBi
Alpina smart app tilgængelig for	Android™ og iOS



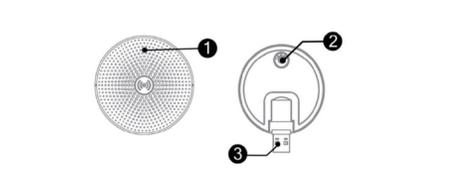
Dette mærkat indikerer, at – overalt i EUR – må dette produkt ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre potentiel skade på miljøet eller menneskelig sundhed via ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarligt og i overensstemmelse med bæredygtig strategi for genbrug af materielle ressourcer. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligt bruge de returnerings- og indsamlingssystemer, der medfølger, eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produkt på en miljømæssig forsvarlig måde.

HU Intelligens csengő Rövid használati útmutató

Biztonsági információk

Elektromos információk használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, az áramütés és a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:

- Használat előtt olvassa el, és a későbbi használatához őrizze meg az összes használati utasítást.
- Hiba esetén válassza le a terméket a hálózatról és a többi berendezésről.
- Csak rendeltetés szerűen használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Tartsa a készüléket és annak vezetékeit 8 évesnél fiatalabb gyermekek elől elzárva.
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személy is használhatja felügyelet mellett, vagy ha a készülék biztonságszo használatára vonatkozó utasításokat kapott, és a készülékkel járó veszélyeket érti.
- Ha valamelyik alkatrész sérült vagy hibás, ne használja a készüléket. Ha a készülék megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szervizszolgáltatójának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- A készülék kizárólag beltéri használatra alkalmas. Ne használja a készüléket kültéren.
- Ne tegye ki a terméket víznek vagy nedvségnek.
- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje ki egy új készülékre



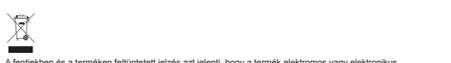
Funkció

- Állapjelző
 - a. Villogó kék: várakozás a megerősítésre
 - b. Állandó kék: konfiguráció kész
 - 2. Pirosítás/Visszaállítás gomb
 - 3. USB-csatlakozó

A készülék használata

1. Állapjelző egy USB-adapter (nincs a csomagban) segítségével a videó ajtócsengőhöz közel kapcsolja be.
2. Nyissa meg az "Alpina Smart" alkalmazást.
3. Érintse meg a videó ajtócsengőt a felület megnyitásával.
4. A jobb felső sarokban látható gombra kattintva nyissa meg a menüt. A csengő hozzáadásához nyissa meg a menüben a „csengőbeállítások” menüpontot.
5. Nyomja meg a parolást gombot. Az állapjelző ekkor villogni kezd.
6. Az alkalmazásban koppintson a „Hozzáadás” elemre. Az állapjelző ekkor befejezi a villogást. Lehetősege van beállítani a csengőhangot és a hangot.
7. Tesztelje az eszközt azáltal, hogy megnyomja a videó csengő ajtócsengő gombját.
8. A csengőt a videó csengő 50 méteres körzetében bárhol elhelyezheti.

Műszaki adatok	
Eszköz típusa	Csengő intelligens videó ajtócsengőhöz
Tartozék a következőkhöz:	871125226468
Domeneti feszültség/áramerősség	5VDC 1A (az USB adaptert a csomag nem tartalmazza)
Hangjelések száma	4 csengős
Hangerő	80 db
Átmérő	60 mm
Jellemzők	Állítható hangerő
Vezeték nélküli technológia	RF
Hatótávolság	50 m
Működési frekvencia	433.92 MHz
Maximális RF kimeneti teljesítmény	0 dBm
Antennaeállítás	-3,8 dBi
Az Alpina intelligens alkalmazás elérhető a következőkhöz	Android™ és iOS



A fentiekben és a terméken feltüntetelt jelzés azt jelenti, hogy a termék elektromos vagy elektronikus berendezésnek minősül, és a hasznos élettartam végén nem szabad más háttartást vagy kereskedelmi hulladékként együtt kidobni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó irányelvet a termékek újrahasznosítása érdekében hozták létre, hogy a rendelkezésre álló helyreállítási és újrahasznosítási technikák segítségével minimalizálják a környezetre gyakorolt hatást; emellett szabályozzák a veszélyes anyagok kezelését és elkerülik a növekvő hulladéklerakást. Forduljon a helyi hatóságokhoz az elektromos vagy elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó előírásokért.



ITEM: 871125226469

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EN Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
B3 3AX, Birmingham, UK

🔊 Clopoțel sonerie inteligentă Ghid de pornire rapidă

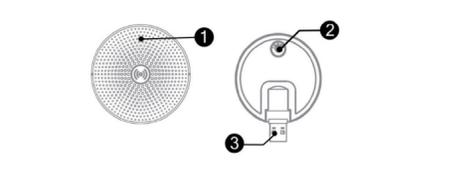
Informații privind siguranța

La utilizarea dispozitivelor electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și vătămare corporală a persoanelor, inclusiv următoarele:

- Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru o consultare ulterioară.
- Deconectați produsul de la rețea și de la alte echipamente dacă apare o problemă.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile pentru care a fost conceput. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele describe în manual.
- Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de copii mai mici de 8 ani.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de către copii cu vârstă de cel puțin 8 ani și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduce sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a dispozitivului și înțeleg pericolele implicate.
- Nu utilizați dispozitivul dacă orice piesă este deteriorată sau defectă. În cazul în care dispozitivul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice accident.

• Dispozitivul este adecvat numai pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în exterior.

- Nu expuneți produsul la apă sau umiditate.
- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu un dispozitiv nou



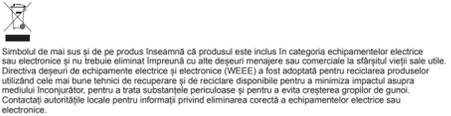
Funcție

- Indicator stare
 - Albastru clipitor: așteptare confirmare
 - Albastru solid: configurare completă
- Buton de asociere/resetare
- Priză USB

Utilizarea dispozitivului

- Alimentați clopoțelul utilizând un adaptor USB (nu este inclus), în apropierea soneriei video.
- Instalați aplicația „Alpina Smart”.
- Alinați soneria video pentru a deschide interfața.
- Desciideți meniul făcând clic pe butonul din colțul din dreapta sus. Desciideți "setări sunet" în meniul pentru a adăuga melodia.
- Apăsăți butonul de asociere. Indicatorul începe să clipească.
- Apăsăți "Adăugare" în aplicație. Indicatorul începe să clipească. Puneți seta tonul de apel și volumul.
- Testați dispozitivul apăăsând butonul soneriei de pe soneria video.
- Clopoțelul poate fi mutat oriunde altundeva, la o rază de 50 m față de soneria video.

Specificații	
Tip dispozitiv	Clopoțel pentru sonerie video inteligentă
Accesoriu pentru	871125226468
Tensiunea/curentul de intrare	5VDC 1A (adaptorul USB nu este inclus)
Numărul de sunete	4 sunete
Volum	80 dB
Diametru	60 mm
Caracteristici	Volum ajustabil
Tehnologie wireless	RF
Interval	50 m
Frecvență de funcționare	433.92 MHz
Putere maximă de ieșire RF	0 dBm
Amplificare antenă	-3,8 dB
Aplicația inteligentă Alpina este disponibilă pentru	Android™ & iOS



Simbolul de mai sus și de pe produs înseamnă că produsul este inclus în categoria echipamentelor electrice sau electronice și nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeur menajere sau comerciale la sfârșitul vieții sale utile. Directiva deșeur de echipamente electrice și electronice (WEEE) a fost adoptată pentru reciclarea produselor utilizând cele mai bune tehnici de recuperare și de reciclare disponibile pentru a minimiza impactul asupra mediului înconjurător, pentru a trata substanțele periculoase și pentru a evita creșterea proporției de guno.

Contactați autoritățile locale pentru informații privind eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice.

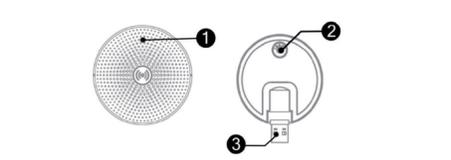
🔊 Chytrý dveřní zvonek Průvodce rychlým uvedením do provozu

Bezpečnostní informace

Při použití elektrických zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření ke snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, včetně následujících:

- Před použitím si přečtěte všechny pokyny a uschovejte si je pro pozdější použití.
- Pokud narazíte na nějaký problém, odpojte výrobek od sítě a dalšího vybavení.
- Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než jak se uvádí v příručce.
- Děti si se zařízením nesmějí hrát.
- Uchovávejte zařízení a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatkem znalostí a zkušeností mohou zařízení používat pouze za předpokladu, že jsou pod dohledem, případně jim někdo vysvětlil, jak zařízení bezpečně používat, a pokud chápou nebezpečí, která s používáním zařízení souvisí.
- Nepoužívejte zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozená nebo vadná. Pokud dojde k poškození zařízení, musí ho v zájmu bezpečnosti vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Zařízení je vhodné pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte zařízení venku.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Nedotýkejte se zařízení mokřama rukama.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte je za nové.



Funkce

- Ukazatel stavu
 - Bliká modře: čekání na potvrzení
 - Svítil nepřetržitě modře: konfigurace je dokončena
- Přikování / tlačítko resetování
- Zásuvka USB

Použití zařízení

- Zvonek napájáte prostřednictvím adaptéru USB (není součástí balení) v blízkosti video zvonek.
- Spusťte aplikaci Alpina Smart.
- Rozhraní otevřete klepnutím na video zvonek.
- Nabídku otevřete klepnutím na tlačítko v pravém horním rohu. Zvonek přidáte, když otevřete možnost Ring settings (Nastavení vyzvánění) v nabídce.
- Stiskněte tlačítko pro párování. Ukazatel začne blikat.
- V aplikaci klepněte na možnost Add (Přidat). Ukazatel přestane blikat. Nyní můžete nastavit vyzvánění tón a hlaslost.
- Zařízení vykoužíte stisknutím tlačítka zvonek na video zvonek.
- Zvonek nyní můžete přemístit na libovolné místo do vzdálenosti 50 m od video zvonek.

Specificație	
Tip zariadení	Zvonek pro chytrý video zvonek
Prislušenství pro	871125226468
Vstupní napětí/proud	5 V stejň. 1A (adaptér USB není součástí dodávky)
Počet vyzváněcích tónů	4 melodie
Hlaslost	80 dB
Průměr	60 mm
Vlastnosti	Nastavitelná hlaslost
Bezdrátová technologie	RF
Dosah	50 m
Provozní frekvence	433.92 MHz
Max. RF výstupní výkon	0 dBm
Zisk antény	-3,8 dB
Aplicace Alpina Smart je k dispozici pro	Android™ a iOS



Toto označení udává, že tento výrobek by neměl být v rámci EU EU likvidován s ostatním domovním odpadem. Aby se zamezilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku neřízené likvidace odpadu, očeká se zodpovědnou recyklaci s ohledem na opětovné využití materiálových surovin. Při vrácení použitých zařízení využijte příslušných vratných a sběrných systémů, případně se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ten zajistí ekologický bezpečnou recyklaci výrobku.

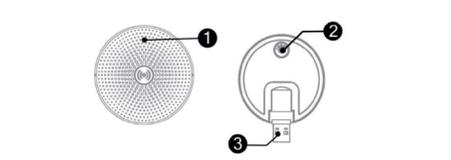
🔊 Inteligentný zvonček Rýchly sprievodca začiatkom

Bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických zariadení by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia na zníženie rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia osôb vrátane týchto:

- Pred použitím si prečítajte pokyny a ponechajte si ich pre prípad potreby v budúcnosti.
- Ak sa vyskytne problém, odpojte výrobok od elektrickej siete a iných zariadení.
- Zariadenie používajte len na určené účely. Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako sú opísané v príručke.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Zariadenie a jeho kábel uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Toto zariadenie smú používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, len ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a ak rozumuje súvisiacim možným rizikám.

- Zariadenie nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chybná. Ak je zariadenie poškodené, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie je vhodné len na použitie v interiéru. Zariadenie nepoužívajte v exteriéri.
- Nevystavujte výrobok pôsobeniu vody ani vlhkosti.
- Nedotýkajte sa zariadenia mokřými rukami.
- Zariadenie sa nepokúšajte opravovať. Ak zariadenie nefunguje správně, vyměňte ho za nové.



Funkcia

- Indikátor stavu
 - Bliká modrú, čaká sa na potvrdenie
 - Sústavne svieti modrú: konfigurácia je dokončena
- Tlačítko párovania/resetovania
- Zásuvka USB

Používanie zariadenia

- Zvonek napájate pomocou adaptéru USB (nie je súčasťou balenia) v blízkosti domového videozvoneka.
- Spusťte aplikáciu Alpina Smart.
- Otvorte rozhranie (uknutím na tlačítko na domový videozvonek.
- Otvorte ponuku (uknutím na tlačítko v pravom hornom rohu. Otvorte „ring settings“ (nastavenia zvončeka) v ponuke a pridajte zvonček.
- Stlačte tlačítko párovania. Indikátor začne blikat.
- V aplikácii kliknite na Add (Pridať). Indikátor prestane blikat. Môžete nastaviť tón zvonenia a hlaslosť.
- Otestujte zariadenie stlačením tlačítka zvončeka na domovom videozvoneku.
- Zvoneček teraz môžete presunúť na ktorkoľvek iné miesto v okruhu 50 m od domového videozvoneku.

Specificație	
Tip zariadenia	Zvoneček pre inteligentný domový videozvoneček
Prislušenstvo pre	871125226468
Vstupné napätie a prúd	5 V DC, 1 A (adaptér USB nie je súčasťou balenia)
Počet zvukov	4 zvonenia
Hlasosť	80 dB
Prímer	60 mm
Funkcia	Nastaviteľná hlaslosť
Bezdrôtová technológia	RF
Dosah	50 m
Prevádzková frekvencia	433.92 MHz
Max. výstupný výkon RF	0 dBm
Zisk antény	-3,8 dB
Aplicácia Alpina Smart k dispozícii pre	Android™ a iOS



Toto označenie znamená, že na území ES sa tento výrobok nemá likvidovať s netriedeným domovým odpadom. Na zabránenie možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí následkom nekontrolovanej likvidácie odpadu je potrebné výrobok zodpovedne recyklovať v súlade so zásadami udržateľného využívania drahých surovín. Ak chcete vrátiť použitý výrobok, použite existujúce zberné systémy alebo kontakujte predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili. Tam môžete produkt odovzdať na bezpečnú likvidáciu.

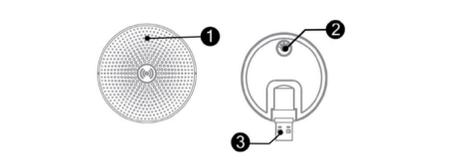
🔊 Pametno zvono za vrata Vođić za brzo postavljanje

Signurnosne informacije

Kako biste smanjili opasnost od požara, strujnog udara i fizičkih ozljeda, prilikom upotrebe električnih uređaja obavezno slijedite signurnosne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- Pročitajte sve upute prije upotrebe i sačuvajte ih za buduću uporabu.
- U slučaju nastanka problema, prekinite vezu proizvoda s električnom mrežom i drugom opremom.
- Uređaj upotrebļjavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Uređaj nemojte upotrebljavati u druge svrhe osim one opisane u priručniku.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

- U ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca stara 8 godina i više te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetljivim i psihičkim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako dobiju odgovarajuće upute za upotrebu uređaja na siguran način i shvaćaju opasnosti povezane s upotrebom.
- Nemojte upotrebljavati uređaj ako je bilo koji njegov dio oštećen ili neispravan. Ako je uređaj oštećen, zamijeniti ga mora proizvođač, ovlaštení serviser ili osoba s odgovarajućim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.
- Uređaj je prikladan samo za uporabu u zatvorenom prostoru. Uređaj nemojte upotrebljavati na otvorenom.
- Ne izlažite proizvod vodi ni vlazi.
- Ne dodirujte uređaj mokrim rukama.
- Nemojte pokušavati popraviti uređaj. Ako uređaj ne radi ispravno, zamijenite ga novim uređajem



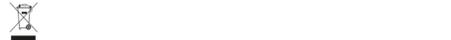
Funkcija

- Indikator statusa
 - Trepeti plavo: čeka se potvrda
 - Svijetli plavo: konfiguracija je dovršena
- Gumb za uparivanje / ponovno postavljanje
- USB utičak

Upotreba uređaja

- Napunjite zvonu pomoću USB priklagodnika (ne isporučuje se s proizvodom) u blizini zvana s kamerom.
- Pokrenite aplikaciju „Alpina Smart”.
- Dodirnite zvonu s kamerom kako biste otvorili sučelje.
- Otvorite izbornik klikom na gumb u gornjem desnom kutu. Otvorite „postavke zvona” u izborniku kako biste postavili zvonu.
- Prisnitele gumb za uparivanje. Indikator će početi treperiti.
- Dodirnite „Dodaj” u aplikaciji. Indikator će prestati treperiti. Možete postaviti melodiju zvona i glasnoću.
- Ispitajte uređaj pritiskom na gumb zvonu na zvonu s kamerom.
- Zvonu se sada može premetniti bilo gdje drugdje u rasponu od 50 m od zvana s kamerom.

Specificație	
Vrsta uređaja	Zvonu za pametno zvono s kamerom
Dodatna oprema za	871125226468
Ulazni napon / struja	5VDC 1A (USB prilagodnik se ne isporučuje s proizvodom)
Broj zvukova	4 dźwięki
Glasnoća	80 dB
Průmjer	60 mm
Nacijske	Podestavljena glasnoća
Bežična tehnologija	RF
Raspon	50 m
Radna frekvencija	433.92 MHz
Maksimalna izlazna snaga radijske izlascije	0 dBm
Pojacanje antene	-3,8 dB
Pametna aplikacija Alpina dostupna je za	Android™ i iOS



Gornji simbol i simbol na proizvodu znači da je proizvod klasificiran kao električna ili elektronička oprema i ne smije se zbrinjivati s drugim kućanskim ili komercijalnim otpadom na kraju radnog vijeka. Aktivirana je Direktiva o otpadnoj elektroničoj i elektroničkoj opremi (OEEO) radi recikliranja proizvoda koristeći najbolje raspoložive tehnike vraćanja i recikliranja kako bi se smanjio štetni utjecaj na ljudski okoliš, tretiranje svih opasnih stvari i izbjegavanje povećanja otadgallista. Od lokahnih vlasti zatražite informacije o propisnom zbrinjavanju elektrone ili elektroničke opreme.

🔊 Inteligentny dzwonek od drzwi Skrócona instrukcja obsługi

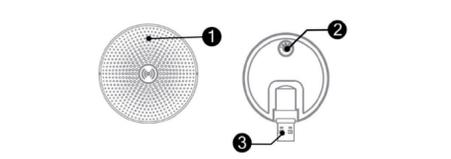
Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń osób:

- Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości.
- W przypadku wystąpienia problemu należy odłączyć produkt od sieci elektrycznej i innych urządzeń.
- Stosuj urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem. Nie używaj urządzenia do celów innych niż opisane w instrukcji obsługi.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Należy trzymać urządzenie i jego przewód z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują one się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, musi zostać wymienione przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy narażać produktu na działanie wody lub wilgoci.

- Nie należy dotykać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie należy podejmować samodzielnych prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy je wymienić na nowe.



Funkcja

- Wskaznik stanu
 - Blika na niebiesko: oczekiwanie na potwierdzenie
 - Swieci na niebiesko: konfiguracja ukończona
- Przycisk parowania/resetowania
- Wtyczka USB

Korzystanie z urządzenia

- Doprowadź zasilanie do dzwonka za pomocą zasilacza USB (nieodłączony do zestawu) w pobliżu wideofonu.
- Uruchom aplikację „Alpina Smart”.
- Dobry wideofon, aby włączyć interfejs.
- Otwórz menu, klikając przycisk w prawym górnym rogu. Otwórz ustawienia dzwonka w menu, aby dodać dzwonek.
- Naciśnij przycisk parowania. Wskaźnik zacznie błyskać.
- Dokniij opcyj „Dodaj” w aplikacji. Wskaźnik przestanie błyskać. Możesz ustawić brzmienie i głośność dzwonka.
- Przetęstuaj urządzenie, naciskając przycisk dzwonka od drzwi na wideofonie.
- Dzwonek można teraz przenieść: w dowolne miejsce w zasięgu 50 m od wideofonu.

Specificație	
Typ urządzenia	Dzwonek od inteligentnego wideofonu
Accesorium do	871125226468
Napięcie/prąd wejściowy	5 VDC 1 A (zasilacz USB nieodłączony do zestawu)
Liczba dźwięków	4 melodie
Głośność	80 dB
Średnica	60 mm
Funkcja	Regulowana głośność
Tehnologia bezprzewodowa	RF
Zasięg	50 m
Częstotliwość robocza	433.92 MHz
Maksymalna moc wyjściowa RF	0 dBm
Wzmocnienie anteny	-3,8 dB
Aplicacja Alpina Smart dostępna dla	Android™ i iOS



Symbol ten wskazuje, że w UE produkt ten nie może być wyrzucony do odpadków domowych. W celu zapobieżenia możliwym zagrożeniom środowiska lub zdrowia ludzi przez niekontrolowaną uylizację odpadów podlega go recyklingowi, zgodnie ze zrównoważonym ponownym użyciem zasobów materiałowych. Zwrac użytego urządzenia. Prosimy skorzystać z istniejącego systemu zwrotu i gromadzenia lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Będzie mógł przyjąć on produkt do recyklingu bezpiecznego dla środowiska.

🔊 Išmaniojo durų skambučio garsiakalbis Greitojo paleidimo vadovas

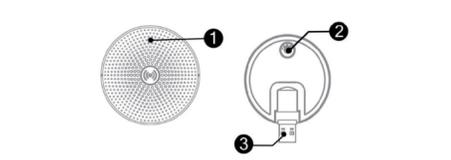
Saugumo informacija

Naudojant elektrinius prietaisus būtina laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, siekiant sumažinti ugnies, elektros smūgio ar sužalojimo pavojų, įskaitant toliau nurodytas.

- Prieš naudodami perskaitykite visas instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai.
- Atjunkite gaminį nuo elektros tinklo ir kitos įrangos, jei atsirado problema.
- Prietaisą naudokite tik pagal jo numatytą paskirtį. Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams nei aprašyti instrukcijoje.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

- Saugokite prietaisą ir jo laidą nuo jaunesnių nei 8 metų vaikų.
- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų amžiaus bei asmenys su ribotais fiziniais, protiniais ir jutiminiais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi ar apmokomi saugiai naudoti prietaisą ir supranta su prietaisu naudojimu susijusius pavojus.

- Nenaudokite prietaiso, jei pažeista arba sugadinta kuri nors jo dalis. Jei prietaisas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengiama pavojų.
- Prietaisas skirtas naudoti tik patalpoje. Nenaudokite prietaiso lauke.
- Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir vandens.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis.
- Nebandykite prietaiso remontuoti patys. Jei prietaisas veikia netinkamai, jį pakeiskite nauju



Funkcija

- Blikenos indikatorius
 - Miksi mėlynai: laukiami patvirtinimo
 - Sviečia mėlynai: konfiguracija baigta
- Susiejimo / atstatymo mygtukas
- USB izdas

Prietaiso naudojimas

- Prijunkite garsiakalbį prie matavimo tinklo naudodami USB adapterį (neša komplekte) šalia durų skambučio su vaizdo kamera.
- Paleiskite „Alpina Smart” programėlę.
- Spustelėkite durų skambučio su vaizdo kamera simboli, jei norite atverti sąsają.
- Atvertite meniu apustelėdami mygtuką viršutiname dešiniame kampe. Atvertite meniu punktą „Skambučio nustatymai”, kad galėtumėte pridėti garsiakalbį.
- Paspasukite susiejimo mygtuką. Indikatorius pradeda mirksėti.
- Programėkite paspauskite „Pridėti”. Indikatorius nustato mirksėti. Galite nustatyti skambimojo toną ir garsumą.
- Išbandykite prietaisą paspausdami durų skambučio su vaizdo kamera mygtuką.
- Garsiakalbį galite perkelti į kitą vietą, ne didesniu nei 50 m atstumu nuo durų skambučio.

Specificacijos	
Prietaiso tipas	Išmaniojo durų skambučio su vaizdo kamera garsiakalbis
Priedas, skirtas	871125226468
Įėjimo įtampa / srovė	5 V DC 1 A (USB adapterio nėra komplekte)
Garso skaičius	4 garsai
Garsumas	80 dB
Skersmuo	60 mm
Funcijos	Reguliuojamas garsumas
Be laidžio ryšio technologija	RF
Siekis	50 m
Darbinis dažnis	433.92 MHz
Maks. RF išvesties galia	0 dBm
Gaunamas antenos signalas	-3,8 dB
Na programą „Alpina Smart”, skirta	„Android™” ir iOS



Aukščiau ir ant gaminių pateiktas simbolis reiškia, kad gaminius klasifikuojamas kaip elektros ar elektroninę įrangą, kurią, pasibaigus jos tinkamumo naudoti laikui, draudžiama išmesti kartu su buitėmis ar komercinėmis atliekomis. Direktyva elektros ir elektroninės įrangos (EEI) atliekų laikoma siekiant užtikrinti gražinamąjį gaminių perdirimą, naudojant kuo geresnius gražinamojo perdirmo bei pakartotinio naudojimo būdus ir taip iki minimumo sumažinti pavojų aplinkai, tinkamai apdoroti bei kokius pavojingas medžiagas bei išvengiant sąprotų augimo. Dėl informacijos apie linkamą elektros ir elektroninės įrangos švietimą kreipkitės į vietos valdžios institucijas.

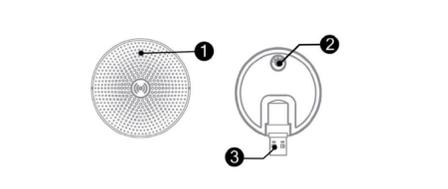
Nutikas uksekell

Kiirpaigaldusjuhend

Ohutusalanee teave

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida peamisi ohutusabinõusid tule-, elektrilöögi- ja vigastusohu vähendamiseks inimestel, sh järgmist.

- Enne kasutamist lugege kõik juhised läbi ja hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Tõrke tekkimisel eraldage toode vooluvõrgust ja muudest seadmetest.
- Kasutage seadet ainult selleks ettenähtud otstarbel. Ärge kasutage seadet muul kui juhendis kirjeldatud otstarbel.
- Lasel pole lubatud seadmega mängida.
- Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastaste laste jaoks kättesaamatus kohas.
- Seadet võivad kasutada alates 8-aastased lapsed ja inimesed, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või puuduvad kogemused ja teadmised, kui neile on tagatud seadme ohutu kasutamise järelevalve või juhised ning nad saavad aru sellega kaasnevatest ohtudest.
- Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustatud või defektne. Kui seade on kahjustatud, siis peab tootja, selle esindaja, või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks asendama.
- Seade sobib kasutamiseks ainult siseruumides. Ärge kasutage seadet välitingimustes.
- Vältige toote kokkupuudet vee või niiskusega.
- Ärge puudutage seadet märgade kätega.
- Seadet ei tohi ise parandada. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, asendage see uue seadmega



Toimimine

1. Oletu indikaator
a. Vajub siniselt: ootab kinnitust
b. Pidev sinine: konfiguratsioon on lõpetatud
2. Paarimis- / lähtestusnupp
3. USB pistik

Seadme kasutamine

- Talke helisignaali kasutades USB-adapterit (ei kuulu komplekti) videokella lähedal.
- Käivitage rakendus „Alpina Smart“.
- Vajutage videokellale, et avada kasutajaliides.
- Avage menüü, klopates paremas ülanurgas olevale nupule. Helina lisamiseks avage menüüs "Helina seaded".
- Vajutage paarimisnupule. Indikaator hakkab vilkuma.
- Vajutage rakenduses valikut "Lisa". Indikaator klopab vilkumise. Saate määrata helina ja helitugevuse.
- Teelege seadet, vajutades video-uksekella nuppu.
- Nüüd saab helisignaali ümber paigutada üksikok kuhu mujale 50 m raadiuses videokellast.

<p>Technilised andmed</p>	
Seadme tüüp	Nutikas video-uksekella helisignaali
Tarvik	871125226468
Sisendpinge / vool	5VDC 1A (USB adapter ole kaasas)
Helide arv	4 helinat
Võllüim	80dB
Diameeter	60mm
Omadused	Reguleeritav volüüm
Juhtmevaba tehnoloogia	RF
Vähiemik	50m
Teguvussagedus	433.92MHz
Max RF-võllundvõimsus	0dBm
Antenni võimendus	-3.8dBi
Alpina nutirakendus on saadaval	Android™-i ja iOS-i jaoks



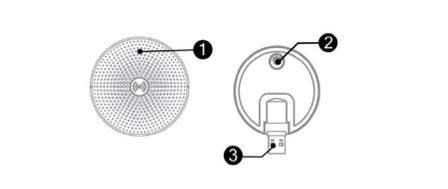
Sümbol toote peal ja tootele lähedala, et toode on klassifitseeritud kui Elektriline või elektrooniline seade ja seda ei tohi kasutada ajades hävitada koostis- või muu kaubanduses tekkiva. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete hävitamise (WEEE) direktiiv rääib ette toodete taaskasutamise, leidmis nalle parim võimalik kasutus, et vähendada mõju keskkonnale, suunata ohtlike jäätmete kasutamist ja vältida prügitukke kasvu. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete nõuetekohase hävitamise kohta saate infot kohalikul omavalitsusel.

Viedais durvys zvans

Isa lietošanas pamācība

Drošības informācija

- Izmantojot elektriskās ierīces, vienmēr ir jāievēro pamata piesardzības pasākumi, lai izvairītos no aizdegšanās, elektrības trieciena un ievainojumu riska cilvēkiem, tostarp:
 - Izlasiet visas norādes pirms lietošanas un saglabājiet turpmākām atsaucēm.
 - Ja rodas problēma, atvienojiet produktu no elektrības padeves un cita aprīkojuma.
 - Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam nolūkam. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kā tikai rokasgrāmatā aprakstītajiem.
 - Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
 - Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
 - Šo ierīci var izmantot bērni, kas ir vecāki par 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta ierīces uzraudzība un instrukcijas, un viņi saprot ar to saistītos apdraudējumus.
 - Neizmantojiet ierīci, ja kāda daļa ir bojāta vai salauzta. Ja ierīce ir bojāta, tās nomaiņa, lai izvairītos no bīstamām situācijām, ir jāveic ražotājam, pakalpojumu pārstāvim vai personām ar līdzīgu kvalifikāciju.
 - Ierīce ir piemērota izmantošanai tikai iekštelpās. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.
 - Nepakļaujiet ierīci ūdens vai mitruma iedarbībai.
 - Nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām.
 - Nemēģiniet remontēt ierīci. Ja ierīce nedarbojas pareizi, nomainiet to ar jaunu ierīci



Funkcija

- Statusa indikators
 - Mirgošs zils: gaida apstiprinājumu
 - Tillona zils: konfigurācija pabeigta
- Pārbaudes / Atiestatīšanas pogā
- USB kontakts

Ierīces lietošana

- Ieslēdziet zvana signālu, izmantojot USB adapteri (nav iekļauts komplektā), kas atrodas blakus video durvju zvanam.
- Atveriet lietotni „Alpina Smart“.
- Pieskarieties video durvju zvanam, lai atvērtu saaksmi.
- Atveriet izvēlni, uzskīdējot uz pogas augšējā labajā stūrī. Izvēlnē atveriet „zvana iestatījumus“, lai pievienotu signālu.
- Neparedēt pārbaudes pogu. Indikators sāk mirgot.
- Lietotnē pieskarieties „Pievienot“. Indikators pārstāj mirgot. Jūs varat iestatīt zvana signālu un skaļuma.
- Pārbaudiet ierīci, nospiestot durvju zvana pogu uz video durvju zvana.
- Zvana signālu tagad var pārvietot jebkur 50 m attālumā no video durvju zvana.

<p>Specifikācijas</p>	
Ierīces veids	Zvana signāls viedajam video durvju zvanam
Piederums	871125226468
Izvejas spriegums / strāva	5 V sprieguma līdzstrāva 1 A (USB adapters nav iekļauts)
Signālu skaits	4 dzinļi
Skaļums	80 dB
Diāmetrs	60 mm
Raksturlielums	Pakalpojams skaļums
Bezvadū tehnoloģija	RF
Diapazons	50 m
Darba frekvence	433.92 MHz
Maksimālā RF izvejas jauda	0 dBm
Antenas pastiprinājums	-3.8 dBi
Alpina Smart lietotne pieejama	Android™ un iOS



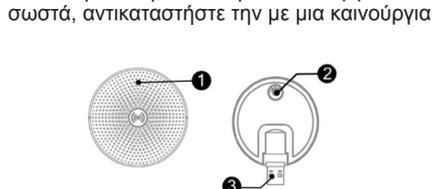
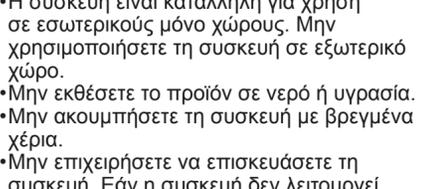
Vers izstrādājuma un uz tā attēlotais simbols norāda, ka šis izstrādājums tiek klasificēts kā elektriskais vai elektroniskais aprīkojums, un to pēc kalpošanas laika beigām nedrīkst izmet kopā ar citiem mājamsmiecības vai kanceļārijām atkritumiem. Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumu (WEEE) direktīva (2002/96/EK) ir ieviesta, lai atkārtoti pārstrādātu izstrādājumus, izmantojot labākos pieejamos reģenerācijas un pārstrādes risinājumus, ar mērķi samazināt ietekmi uz vidi, aprīkotāji visas būtiskas vietas un izvairīties no pakārtības noglabāšanas uzdevībām. Lai uzslinātu vairāk par pareizu atbrīvošanos no elektriskā vai elektroniskā aprīkojuma, sazinieties ar vietējam varas iestādēm.

Εξυπνος μελωδός πόρτας

Γρήγορος οδηγός εκκίνησης

Πληροφορίες ασφαλείας

- Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει να τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, προκειμένου να περιορίζεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:
 - Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
 - Σε περίπτωση προβλήματος, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και τυχόν άλλες συσκευές.
 - Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για οποιοδήποτε άλλον σκοπό πέραν όσων περιγράφονται στο εγχειρίδιο.
 - Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
 - Η συσκευή και το καλώδιο θα πρέπει να βρίσκονται σε σημείο όπου δεν έχουν πρόσβαση παιδιά κάτω των 8 ετών.
 - Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους.
 - Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα έχει βλάβη ή είναι ελαττωματικό. Για την αποφυγή κινδύνων, σε περίπτωση που παρουσιάσει βλάβη η συσκευή, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο αρμόδιο άτομο.
 - Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση σε εσωτερικούς μόνο χώρους. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
 - Μην εκθέσετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
 - Μην ακουμπήσετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
 - Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια



Λειτουργία

- Ενδοετική λειτουργία κατάσταση
 - Αναβοβοήνια με μπλε χρώμα: εν αναμονή επιβεβαίωσης
 - Σταθερά σκούρα με μπλε χρώμα: η διαμόρφωση ολοκληρώθηκε
- Κουμπι ζεύξης / επαναρροής
- Βίδα USB

Χρήση της συσκευής

- Προσβάψτε τον μελωδό χρησιμοποιώντας έναν προσαρμογέα USB (δεν περιλαμβάνεται) κοντά στο κουδούνι της πόρτας με βίντεο.
- Κάντε εκκίνηση της εφαρμογής «Alpina Smart».
- Πατήστε το κουδούνι πόρτας με βίντεο για να ανοίξετε τη διασπαή.
- Ανοίξτε το μενού κίνησης κλικ στο κουμπι στην επάνω δεξιά γωνία. Ανοίξτε τη «ρυθμίσεις δικτυακού» στο μενού για να προεπιλέξετε τον μελωδό.
- Πατήστε το κουμπι ζεύξης. Η ενδοετική λειτουργία αρχίζει να αναβοβοήνει. Μπορείτε να ρυθμίσετε τον ήχο κλήσης και την ένταση.
- Διακρίψτε τη συσκευή τοπικότητας το κουμπι του κουδουνιού πόρτας στο κουδούνι πόρτας με βίντεο.
- Μπορείτε τώρα να μεταφέρετε τον μελωδό οπούδήποτε άλλοι εντός μιας εμβέλειας 50 μέτρων από το κουδούνι πόρτας με βίντεο.

<p>Προδιαγραφές</p>	
Τύπος συσκευής	Μελωδός για εξυμνο κουδούνι πόρτας με βίντεο
Εξάρτημα για:	871125226468
Τάση / ρεύμα εισόδου	5 VDC 1 A (ο προσαρμογέας USB δεν περιλαμβάνεται)
Αριθμός ήχων	4 κουδούνισματα
Ένταση ήχου	80 dB
Διάμετρος	60 mm
Χαρακτηριστικά	Ρυθμιζόμενη ένταση
Ασύρματη τεχνολογία	RF
Εύρος	50 m
Συχνότητα λειτουργίας	433.92 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου RF	0 dBm
Απολαβή κεραιας	-3.8 dBi
Διαθεσιμότητα εφαρμογής Alpina Smart	Android™ και iOS



Το σύμβολο παραπάνω και στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν ταξινομάται ως Ηλεκτρικός ή Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά ή εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Η οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει τεθεί σε εφαρμογή για την ανακύκλωση προϊόντων με τη χρήση των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνικών ανακύκλισης και ανακύκλωσης για την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον, την επεξεργασία απορριμμάτων επικινδύνων ουσιών και την αποφυγή της αυξανόμενης υνενομοτικής τσάφης. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή διάθεση ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού.